

## ANEXO "A"

RECONOCIMIENTO  
DEL 'POZO DE BANFIELD'

- ACTAS DE CONSTATAACION (5)
- PLANOS DE PLANTA BAJA - 1º, 2º PISO.
- 18 FOTOS DE LA INSPECCION OCULAR

ES COPIA FIEL  
DE SU ORIGINALD. ALBERTO MANZUR  
Secretario de Justicia Legal  
Comisión de Verdad  
República de Paraguay



COMISION NACIONAL SOBRE LA DESAPARICION DE PERSONAS

Con fecha diecisiete de abril de mil novecientos ochenta y cuatro se constituyen en BANFIELD, Provincia de BUENOS AIRES, el Secretario de la COMISION NACIONAL SOBRE LA DESAPARICION DE PERSONAS, Dr. Raúl ARAGON y los funcionarios de la misma, Drs. Gerardo TARATUTO y Dra. Susana AGUAD, acompañados por el señor Osvaldo Alberto MANTIÑAN (C.I.Nº 4720123). Haciéndose presentes en la actual BRIGADA DE HOMICIDIOS DE Banfield, proceden a recorrer sus instalaciones, donde el señor MANTIÑAN estuvo detenido clandestinamente en el año 75 aproximadamente en mayo-junio. Del lugar reconoce su parte exterior en base al aspecto que presenta sobretodo el acceso- a pesar de haber sido parcialmente modificado-."Reconozco este lugar por haber salido por ahí, pero no podría saber el de entrada por haber estado totalmente tabicado. Tampoco puedo reconocer ni decir que los diecisiete días que estuve en condición de detenido-desaparecido, fuí alojado en su totalidad en la Brigada de Banfield, pues antes de cada sesión de torturas era llevado a un automóvil que recorría un trecho y luego me bajaban de él para continuar con las torturas. Respecto a esos viajes realizados no puedo identificar si era paseado para perder las nociones de distancia y ubicación y vuelto al mismo lugar, o si era llevado a otro diferente"(sic). Luego el testigo manifiesta que la última vez- y a esto puede afirmar con contundencia- fué torturado mediante la aplicación de picana eléctrica mientras era sometido a un interrogatorio dirigido por una mujer, en este lugar, Brigada de Banfield. Estas afirmaciones el testigo las asienta en virtud de que es llevado al último piso(celdas del último piso) y en ese mismo lugar se le quita la venda y pasa a disposición del Poder Ejecutivo, es decir, es legalizado. Con anterioridad a esto el testigo recibe la visita de un abogado y es amenazado con "sucidarlo" si llega a hablar, y ocupar su lugar la persona que venía a verlo. Del lugar reconoce: las dos escaleras, las rejas del segundo piso que cubren las celdas más grandes de la Comisaría. Reconoce también las celdas individuales del último piso "que en aqu;el momento no estaba enumeradas". Con absoluta precisión señala el sitio de los baños correspondientes a dichas celdas donde se modificó los mingitorios "pero que quedan allí mismo los caños de abastecimiento de agua"(sic). Reconoce claramente las huellas de la pared divisoria que separaba a estos dos baños y que en la actualidad ha quedado convertido en un sólo baño. Reconoce también las ventqnas, las claraboyas, el afeizar de la ventana que era utilizado para apoyar los alimentos. Reconoce los radiadores, el piso de baldosas coloradas, las puertas de las celdas con las "mirillas y pasa-platos" En cuanto a las fuentes de iluminación es decir las luces empotradas también puede reconocer aunque admitiendo que han sufrido modificaciones. También reconoce las paredes interiores de las celdas. "Se nota que posteriormente

Dr. RAUL ARAGON  
SECRETARIO DE LA COMISION NACIONAL  
SOBRE DESAPARICION DE PERSONAS

*[Handwritten signatures and notes]*

ES COPIA FIE DE SU ORIGINAL

D. ALBERTO MANTIÑAN  
Comisión Nacional de Desaparición de Personas



COMISION NACIONAL SOBRE LA DESAPARICION DE PERSONAS

-2-

estas paredes fueron cubiertas con otro material"(sic) Reconoce el pasillo que está a lo largo de las celdas. Cruzando la puertsa de rejas que separa el sector de celdas con el sector de acceso a las escaleras, existe un acceso donde hay dos baños y un pequeño cuarto. En este cuarto pequeño reconoce que fue utilizado por los médicos de la policía para comprobar el estado físico de los detenidos. Reconoce también el doble acceso de escaleras que conduce a este lugar y que llegan hasta la planta baja del edificio. Que respecto al pequeño patio enrejado solía verlo desde arriba cuando era trasladado para un interrogatorio ya destabicado. Que en la planta baja reconoce que fue torturado, era allí sin duda "un lugar amplio, lindante al sector de acceso de camiones o garage. Pero ahora está subdividido y no podría precisar el sitio exacto donde fue torturado por haber sido tqambién modificadas las puertas de acceso al mismo y por las cantidades de modificackones- subdivisiones- que ha sufrido el sector. En este mismo lugar, ybantes de ser trasladado a Sierra Chica, llené los requisitos- fichas etc- que el trámite burocrático implica. Es por esta razónj que puedo visualizar perfectamente bien el sitio indicando que es indúblemente la planta baja" (sic) Con lo que terminó el acto que previa su lectura y ratificación firman el testigo y los funcionarios actuantes. Seguidamente el testigo dice que reconoce también el exterior lindante, es decir los edificios de monoblock que pueden ser vistos desde las celdas quens ee encuentran desde ~~las celdas desde donde se ven las~~ banderolas que dan al exterior. j testado : NO VALE.=

DR. RAUL ARAGON  
 SECRETARIO DE LA COMISION NACIONAL  
 SOBRE DESAPARICION DE PERSONAS

ES COPIA DEL  
 DE SU ORIGINAL  
 D. ALBERTO MANSUR  
 Desaparición de Personas

08075001

11465

03-433

4/21



COMISION NACIONAL SOBRE LA DESAPARICION DE PERSONAS

En la provincia de Buenos Aires, a diecisiete días del mes de abril de mil novecientos ochenta y cuatro, se constituyen en la localidad de Banfield, Lomas de Zamora, el Secretario de la Comisión Nacional Dr. Raúl ARAGON y los funcionarios Drs. Gerardo TARATUTO y Dra' Susana AGUAD. Lo hacen acompañados por la testigo Sra. CALVO de LABORDE, Adriana Lelia, argentina, mayor de edad, LE N° 9.732.088, con domicilio en Almirante Brown N° 3270, Temperley quien reconoce como el lugar donde estuvo detenida en calidad de desaparecida, al actual ~~Brigada de Homicidios~~ <sup>Brigada de Homicidios</sup> de la Policía de la Provincia de Buenos Aires- Regional BANDFIELD. Lo primero en constatar es el garage, y luego la escalera por donde la subieron que subía en espiral. Que reconoce un sector del garage donde el coche donde la transportaron permaneció estacionado cerca de una hora. Que como acababa de dar a luz, la suben en una camilla, es decir en una puerta que hacía las veces de camilla. Que iba semidesnuda tratando de sostener a su bebé que se le caía. Que fue en esa oportunidad y por el hecho de tener la venda floja que pudo ver el lugar. Que era evidente que subían una escalera que es la que reconoce en este acto. Que la llevan a una sala grande que supone es la que ahora está en el primer piso donde actualmente existe el Casino de oficialesm. Es la amplitud del lugar y su disposición dentro del conjunto lo que le da la certidumbre de haber estado allí a pesar de que se encuentra metamorfoseado ya que existe en el fondo una cocina y es evidente que el revestimiento de madera data de poco tiempo. En la parte central de esta sala había una mesada, donde el médico, el mismo que la había atendido en La Plata - es decir que simplemente la vio- le cortó el cordón umbilical. Que luego la colocaron en uno de los tres de los calabozos grandes, corriéndose sólo metros, es decir que estaban muy próximos a la sala y que actualmente se encuentran allí. Que a la mañana siguiente la hacen subir un piso más y la llevan a un pasillo que se advierte a la derecha y allí la introducen, en uno de los calabozos del pasillo de la derecha que era el tercero. Que le sacaron la venda, y que allí todo el mundo estaba sin venda- al menos en el año 77- y que entonces vio todo: es decir lo que ahora observa, los ventanales de vidrio, las claraboyas, la saliente que tiene la pared, el baño que estaba al fondo. Contó en esa oportunidad los calabozos que eran doce como ahora. Que entonces sabía que había calabozos del otro lado que allí estaban los hombres y que se comunicaban con golpes gritándose. Que en ese sector y en aquella misma oportunidad vio las quince personas que consigna en la denuncia que acompañó a esta Comisión.

ES COPIA DE...  
 DR. ALBERTO MANSOUR  
 Comisión Nacional sobre la Desaparición de Personas

*[Handwritten signature]*

SECRETARIO DE LA COMISION NACIONAL SOBRE DESAPARICION DE PERSONAS

*[Handwritten signature]*



COMISION NACIONAL SOBRE LA DESAPARICION DE PERSONAS

-2-

Que veía al baño perfectamente porque lavaba una toalla que servía de pañal allí, en el piletón. Que en la media hora que estaba fuera del calabozo , mientras comían se subían a la saliente de la pared que ahora indica y veían por los ventiluz superiores el pase del ómnibus rojo y azul oscuro de la línea 548. Que todos cuantos estaban allí se habían enterado de que se encontraban en Bandfield . Que por otra parte y que cuando se encontraba en La Plata ya le habían descripto el lugar como el pozo de Bandfield y que incluso le habían descripto las baldosas rojas que ahora observa y reconoce. Que al salir solo vio la escalera con vidrio transparente que se observa en este acto , y recuerda perfectamente que uno de los custodios dijo en esa oportunidad "apaguen la luz, quieren que nos vean todos los del barrio? Que cerca hay una escuela y que se escuchaba el bullicio de los niños. Que es todo cuanto puede constatar. Se consigna que se encuentra presente en este reconocimiento el comisario de la repartición Roberto Mario POLARI. Con lo que terminó el acto que previa lectura y ratificación firman el testigo , el Secretario de la Comisión y los funcionarios actuantes. Que asimismo se reconoce y firma el plano que figura como Anexo.

*Raul*

*Roberto Mario Polari*

DR. RAUL ARAGON  
SECRETARIO DE LA COMISION NACIONAL  
SOBRE DESAPARICION DE PERSONAS

ES COPIA FIEL  
DE SU ORIGINAL

Dr. ALBERTO MANSUR  
Secretario de Asuntos Legales  
Comisión Nacional Sobre  
Desaparición de Personas



COMISION NACIONAL SOBRE LA DESAPARICION DE PERSONAS

En la provincia de Buenos Aires, a diecisiete días del mes de abril de mil novecientos ochenta y cuatro, se constituyen en la localidad de Banfield, Partido LOMAS DE ZAMORA, el Secretario de la Comisión, Dr. Raúl ARAGON y los funcionarios Dr. Gerardo TARATUTO y Dra. Susana AGUAD quienes en presencia del Comisario Roberto Mario POLARI efectúan un reconocimiento "in situ" del lugar donde actualmente, entre las calles Vernet y Siciliano, funciona la Brigada de Homicidios de Banfield. El testigo que efectúa este reconocimiento, Sr. José MORENO, es argentino, casado, nacido el 11/12/34, domiciliado en Av. San Martín 4001, Merlo, C.I. 3.885.513, quien manifiesta en este acto reconocer en primer lugar el garage por donde fue introducido. Que reconoce asimismo la escalera que conduce al calabozo que es el primero al lado del baño o sea el último del sector derecho dentro de los doce que se alinean en ese sector. Que en ese calabozo -y por ello lo recuerda perfectamente- fue agredido a golpes por el guardia que lo condujo. A este guardia, un muchacho joven, rubio, le decían "el Tano". Que el baño es reconocido sobretodo en cuanto al piletón y las letrinas. Reconoce las ventanas de vidrio contra el pasillo, las claraboyas, las baldosas rojas de calabozos y pasillos. Que también reconoce el lugar donde antes de irse le tomaron las impresiones digitales. Que se trata de la Oficina que actualmente figura como "de Personal", contigua a la de Comunicaciones. Que también reconoce el calabozo grande del entrepiso y el enrejado característico del patio. Que salieron por el mismo garage donde aparentemente había tierra suelta. Que también recuerda haber escuchado el bullicio de niños como si cerca hubiera una escuela o una plaza. Que es todo cuanto recuerda y reconoce. Con lo que terminó el acto que previa lectura y ratificación, firman el testigo, el Secretario de la Comisión y los funcionarios actuantes. Se acompaña como anexo el plano que se reconoce en este acto.

Jose moreno

DR. RAÚL ARAGON  
SECRETARIO DE LA COMISION NACIONAL  
SOBRE DESAPARICION DE PERSONAS

ES COPIA FIEL  
DE SU ORIGINAL

DR. ALBERTO MANSUR  
Secretario de Asuntos Legales  
Comisión Nacional sobre  
Desaparición de Personas



COMISION NACIONAL SOBRE LA DESAPARICION DE PERSONAS

En la provincia de Buenos Aires, a diecisiete días del mes de abril de mil novecientos ochenta y cuatro, se constituyen en BANFIELD, Partido Lomas de Zamora, el Secretario de la COMISION NACIONAL SOBRE LA DESAPARICION DE PERSONAS, Dr. Raúl ARAGON y los funcionarios Dr. Gerardo TARATUTO y Dra. Susana AGUAD con la finalidad de efectuar un reconocimiento "in situ", en el lugar donde actualmente funciona la Brigada de Homicidios de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, Regional Banfield, en las calles Vernet y Siciliano. Una vez en la mencionada repartición de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, uno de los testigos, la Sra. BACCILI de LOPEZ, Gladys Rosa, argentina, casada, mayor de edad, DNI 4.489.631, con domicilio en Luis Saenz Peña 596, 4ºE de Capital Federal y de profesión empleada. DIJO: que reconoce, sobre la calle Siciliano una parte del garage donde aparcaban los vehículos, que forma una especie de pasillo rectangular donde permaneció un tiempo considerable. Que al bajarse del furgón donde la conducían, un guardia la llevó hasta una escalera que no era caracol, pero que ascendía en forma de espiral y que reconoce en este acto. Que saliendo de la escalera a la izquierda la introducen en un calabozo individual a la mitad del pasillo, que en ese momento no tenían número pero que actualmente según se observa están numerados, existiendo doce calabozos en cada sector. Que por lo demás, habiendo estado vendada y maniatada, poco podía reconocer, hasta el momento en que habiéndose descompuesto se le permitió descorrer la venda y se la llevó al baño del fondo del pasillo y fue ahí, en esa oportunidad donde pudo observar la geografía de conjunto del lugar, es decir la sucesión de calabozos, el pasillo y los vidrios grandes con claraboyas arriba que también reconoce en este acto. Que en su calabozo no había cama -actualmente se observan camastros de madera- y que al salir, es decir cuando fue liberada, la dejaron cerca de su domicilio. Le sacaron la venda y observó a las dos personas que la condujeron, Que durante todo el tiempo podía observar en la regional de Banfield que entonces funcionaba como Seguridad, Investigación e Inteligencia, las baldosas rojas del piso. Que la sacaron por el mismo garage por donde entró y que reconoce perfectamente. Que es todo lo que tiene que declarar. Con lo que terminó el acto que previa lectura y ratificación firman el testigo, el Secretario y los funcionarios de la Comisión. Que asimismo la testigo reconoce como exacto el plano que se acompaña como anexo, en cuanto al sector de calabozos donde estuvo detenida, garage y disposición de las escaleras.

*[Handwritten signature]*

ES COPIA FIEL DE SU ORIGINAL

DR. ALBERTO MANSUR  
Secretario de Asuntos Legales  
Comisión Nacional sobre Desaparición de Personas

*[Handwritten signature: Gladys de Lopez]*

*[Handwritten signature]*

DR. RAUL ARAGON  
SECRETARIO DE LA COMISION NACIONAL  
SOBRE DESAPARICION DE PERSONAS



## COMISION NACIONAL SOBRE LA DESAPARICION DE PERSONAS

En la provincia de Buenos Aires a diecisiete días del mes de abril de mil novecientos ochenta y cuatro, se constituyen en la localidad de Banfield, LOMAS DE ZAMORA, el Secretario de la Comisión, Dr. Raúl ARAGON y los funcionarios, Dns. Gerardo TARALUTO y Dra. Susana AGUAD, quienes en presencia del Comisario Roberto Mario POLARI efectúan un reconocimiento "in situ" del lugar donde actualmente en las calles Vernet y Siciliano, funciona la Brigada de Homicidios de la Policía de la Provincia de Buenos Aires. El testigo que efectúa este reconocimiento, José Eduardo MORENO, nacido el 17/6/54, argentino, de profesión carpintero, DNI 11.220.725, con domicilio en Bevedero 695 de Parque San Martín, MERLO, DIJO: Que en primer lugar reconoce en este acto, la entrada, es decir el portón y el garage por donde entró y salió junto con su tío y su padre, José Moreno y Antonio Domingo Moreno respectivamente. Que estando tabicado reconoce la escalera más chica por donde sube, el piso de baldosas de los calabozos individuales donde estuvo. La primera noche estuvo en el sector de la derecha en un calabozo situado al medio. Que eran en total doce calabozos como los que en este acto se vicualizan. Que el baño también es objeto de reconocimiento por parte del testigo, ya que había un piletón y las dos letrinas que están actualmente. Que reconoce las claraboyas, los vidrios y la saliente de la pared. Que también reconoce el lugar donde antes de salir le tomaron las impresiones digitales. Que se trata de la Oficina que actualmente figura como de Personal, contigua a la de Comunicaciones. Que también reconoce el calabozo grande del entrepiso y el enrejado característico del patio. Que salieron por el mismo garage donde aparentemente había algo en construcción porque había mucha tierra suelta, restos de construcción y se sentía que trabajaban los albañiles. Que recuerda haber escuchado en el pasillo y en el garage el bullicio de niños y el golpe de las cadenas de las hamacas. Que es todo cuanto puede reconocer. Con lo que terminó el acto que previa lectura y ratificación firman el testigo, el Secretario de la Comisión y los funcionarios actuantes. Se acompaña el plano que figura como anexo.

DR. RAUL ARAGON  
 SECRETARIO DE LA COMISION NACIONAL  
 SOBRE DESAPARICION DE PERSONAS

ES COPIA FIEL  
 DE SU ORIGINAL

Dr. ALBERTO MANSUR  
 Secretario de Asesoría Legal  
 Comisión Nacional Sobre  
 Desaparición de Personas

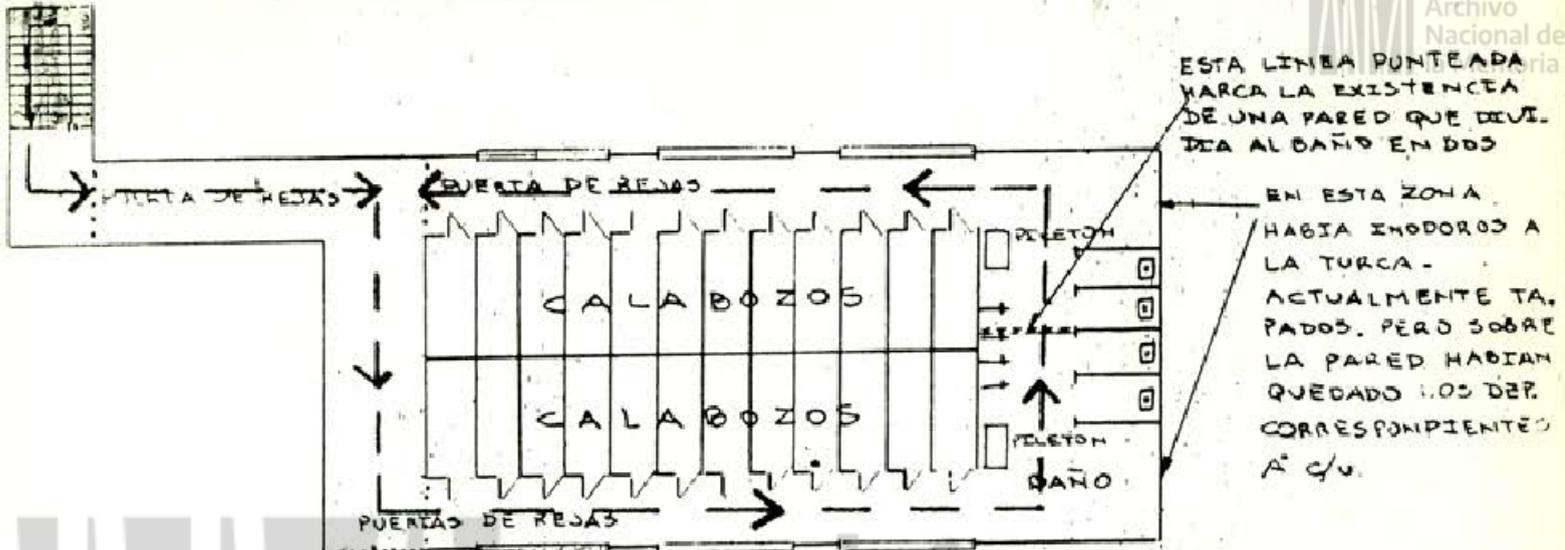
# POZO DE BANFIELD

08075101

11470

03-433 9/21

Archivo Nacional de la Memoria

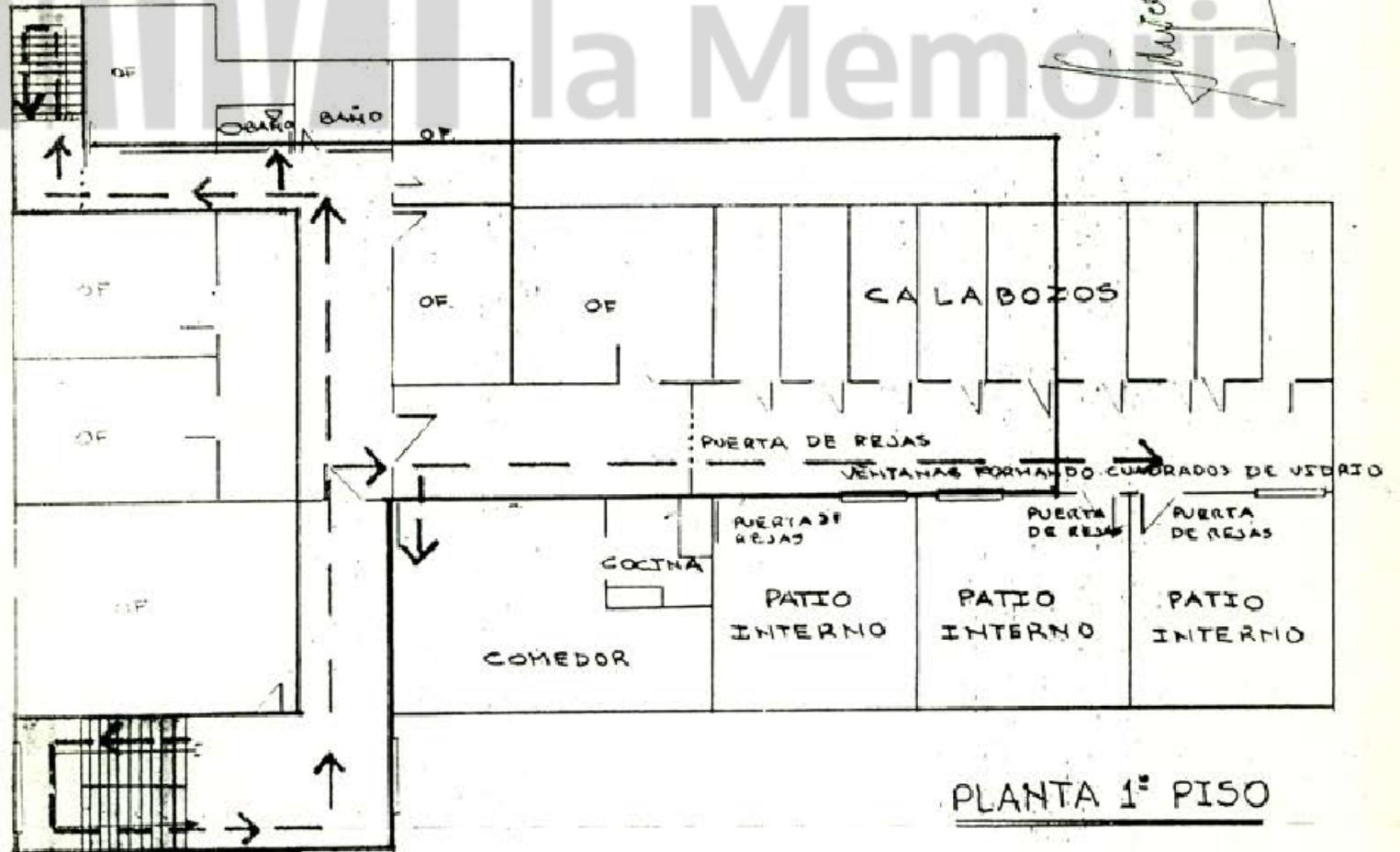


VENTANAS CON PAÑO FIJO FORMANDO CUADRADOS DE VIDRIO Y EN LA PARTE SUP. TIPO VENTILUZ

PLANTA 2º PISO

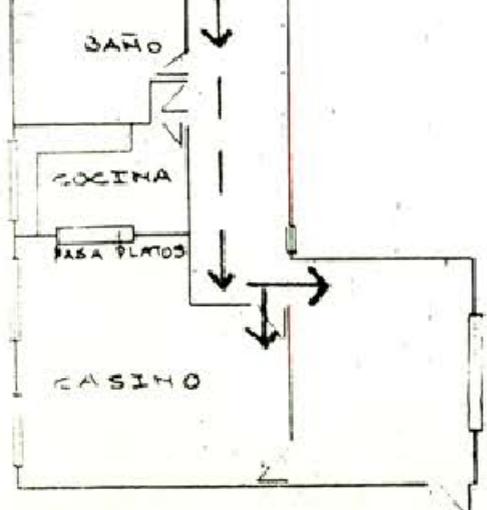
*H. Mansur*

*Mansur*



PLANTA 1º PISO

EL CASINO ESTABA TOTALMENTE RECUBIERTO EN MACHIMBRE - EL CIELORRASO FORMABA UN ANGULO SOBRE LAS VENTANAS DEJANDO TAPADA PARTE DE ELLAS VISUALIZADO ESTO DESDE EL EXTERIOR - PONIENDO EN EVIDENCIA TAL AGREGADO ABSURDO



CALLE SICILIANO

CARLOS A. DOMIN... ARQUITECTO

ALBERTO MANSUR Secretario de Asesoría Legal Comisión Nacional Sobre Desaparición de Personas

POZO DE BANFIELD

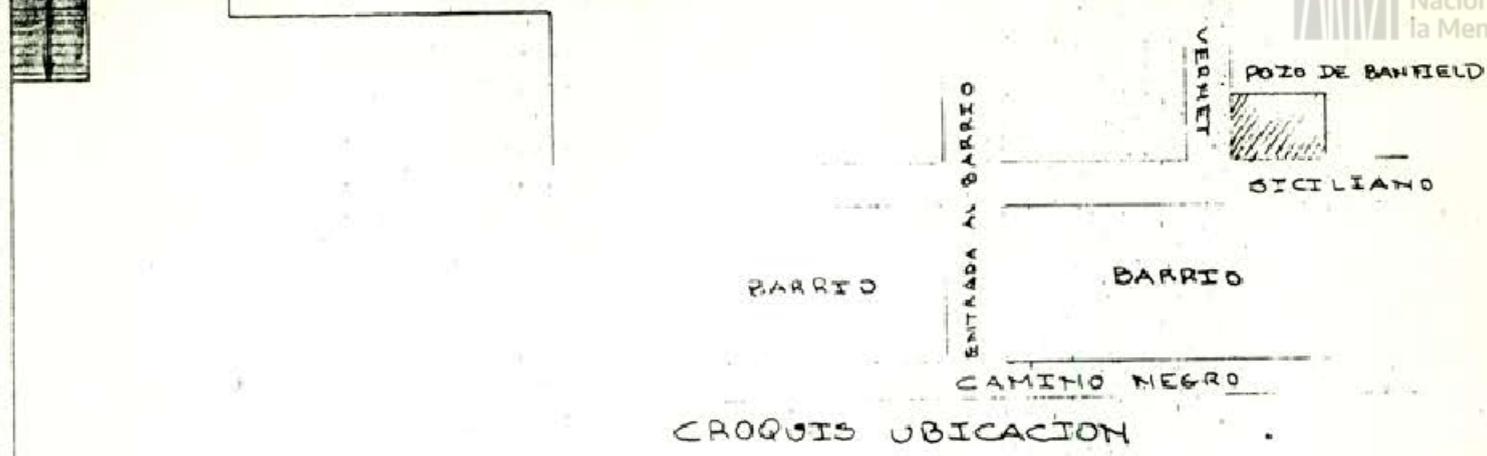
107501

1471

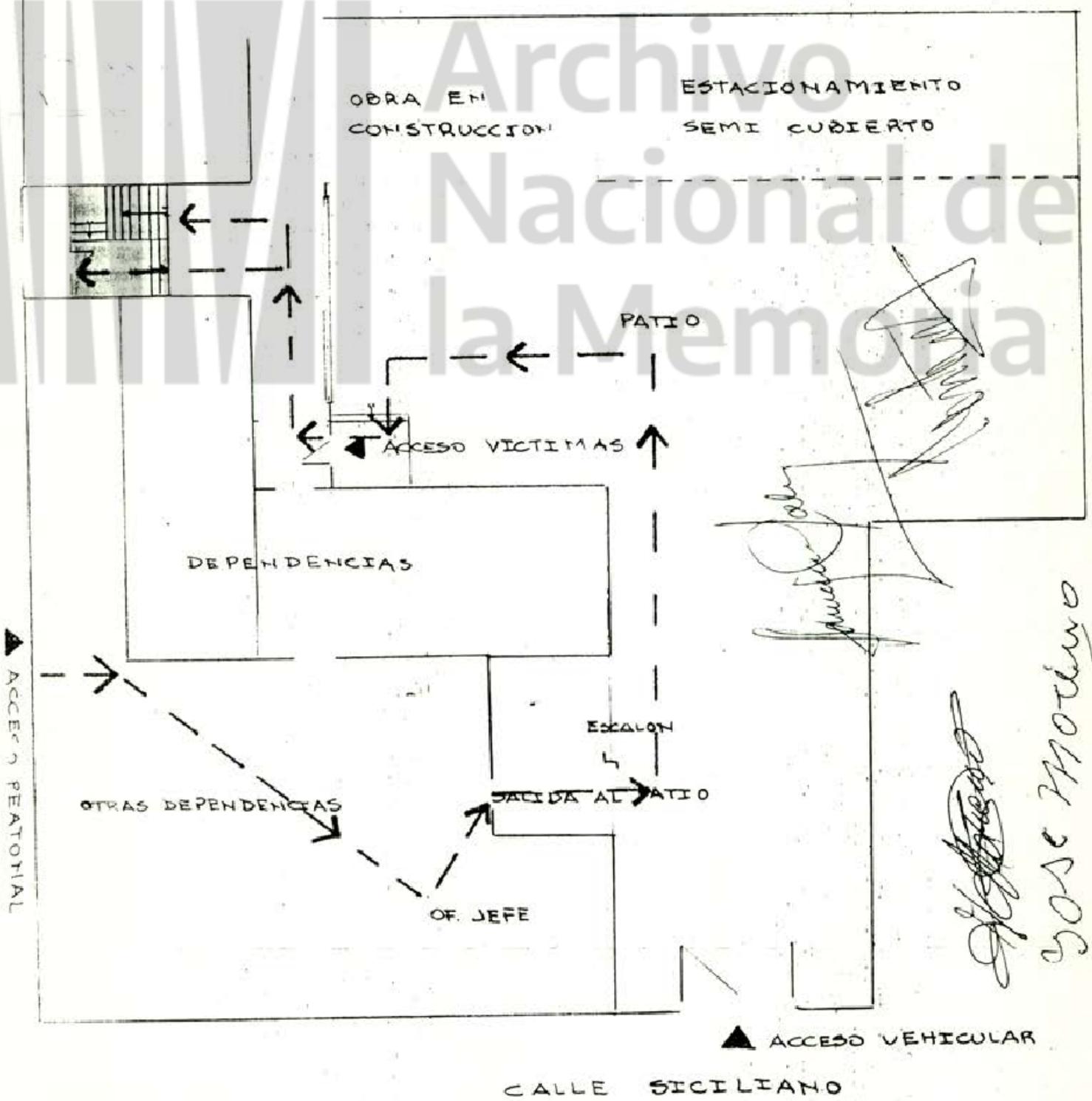
03-433

10/21

Archivo Nacional de la Memoria



CROQUIS UBICACION



PLANTA BAJA

- > RECORRIDO REALIZADO
- LA SILUETA EN ROJO MARCA LA SUPERPOSICION DE LAS DOS PLANTAS
- ▭ UBICACION ESCALERAS TRAYECTOS VICTIMAS

ES COPIA FIEL DE SU ORIGINAL  
 ALBERTO MANSUR  
 Secretario de Asuntos Legales  
 Comisión Nacional de Desaparición de Personas

*[Handwritten signatures and notes]*  
 JOSE MORENO

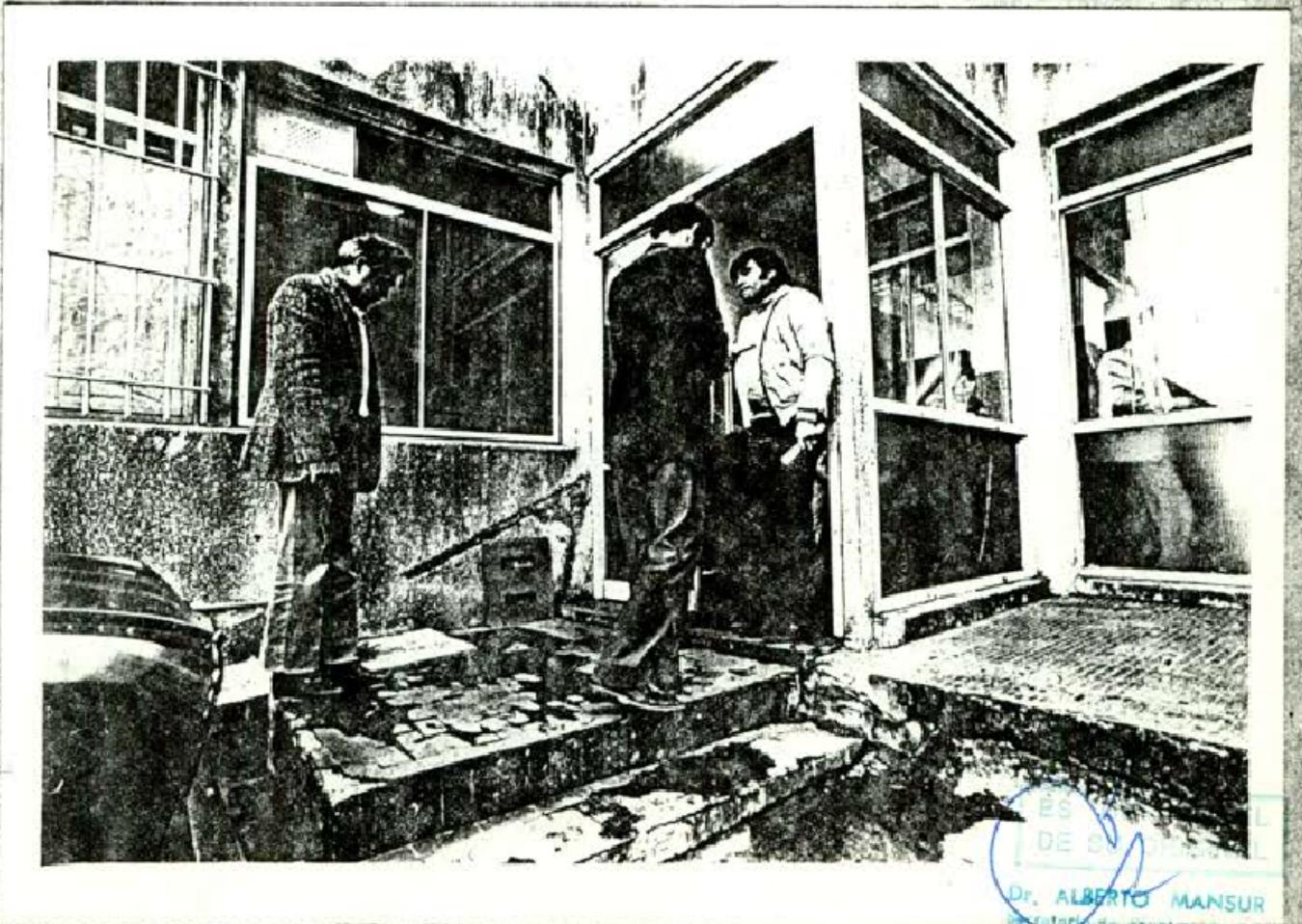
CARLOS A. OCAMPO

1075200 / 1472

02-133



1) Frente del edificio de la actual Brigada de Homicidios - Reg. Banfield.-

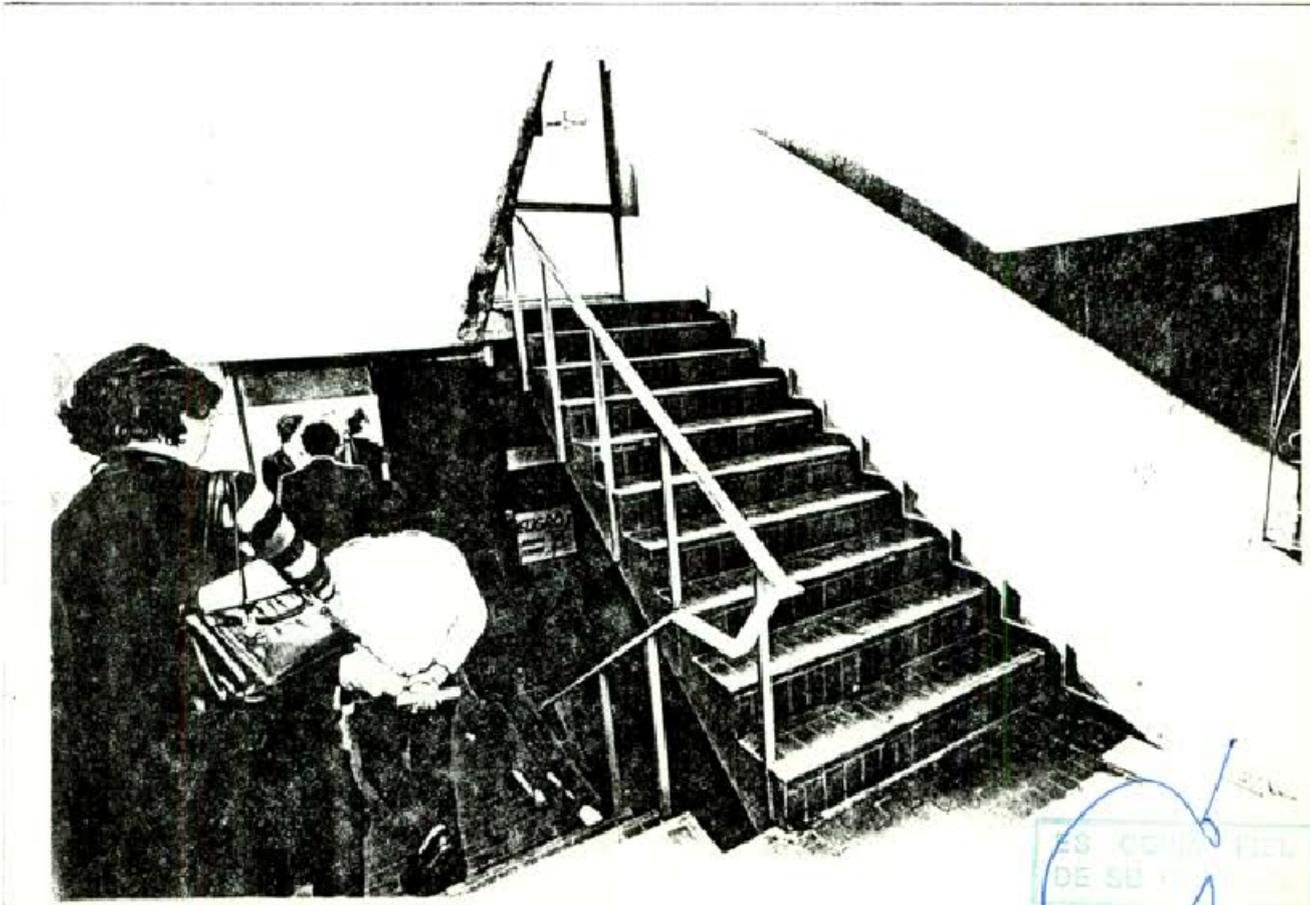


2) Garage por donde entraban los testigos.-

ES DE S  
 Dr. ALBERTO MANSUR  
 Director de Asesoría Jurídica  
 del Poder Judicial de la Federación  
 Tel. 52 55 56 24 11 11  
 www.poderjudicial.gob.mx

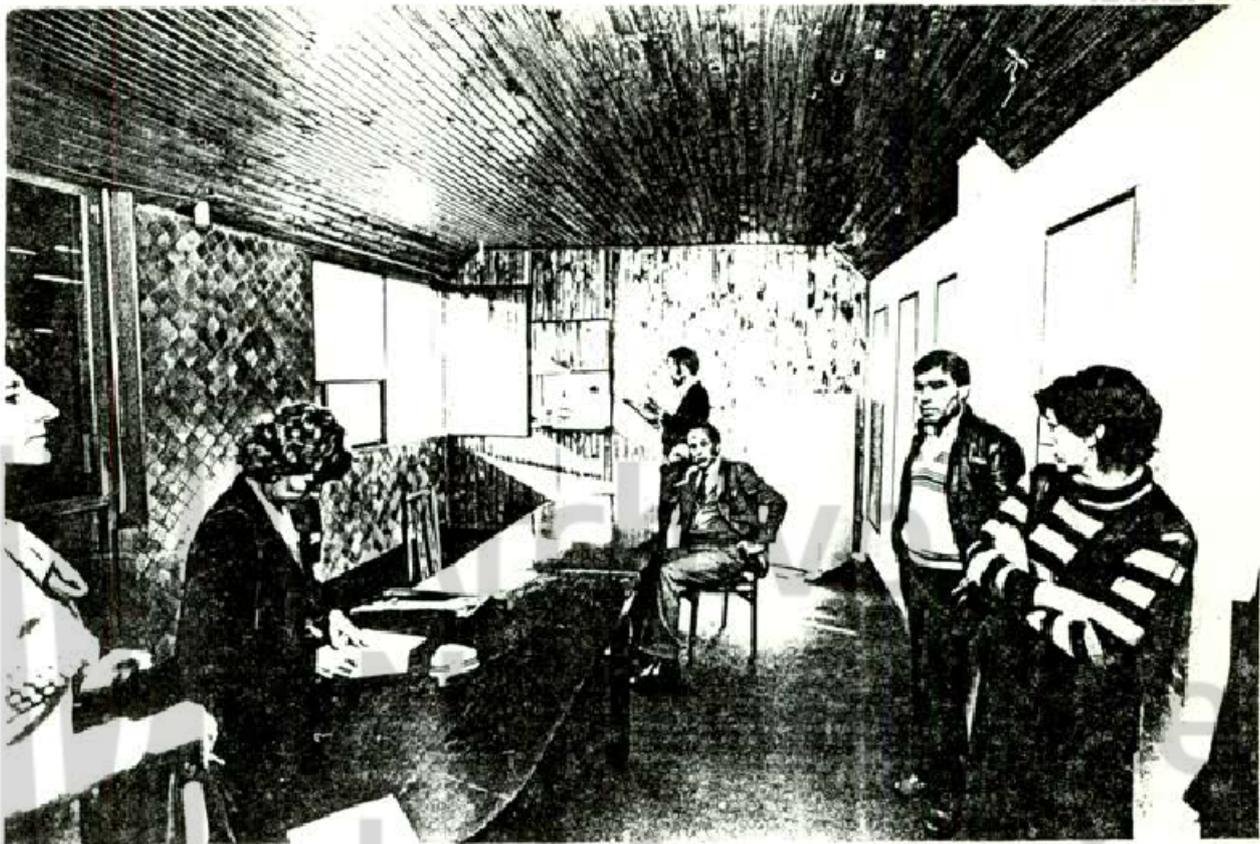


3) Escalera por donde subían, reconocida por los testigos.-

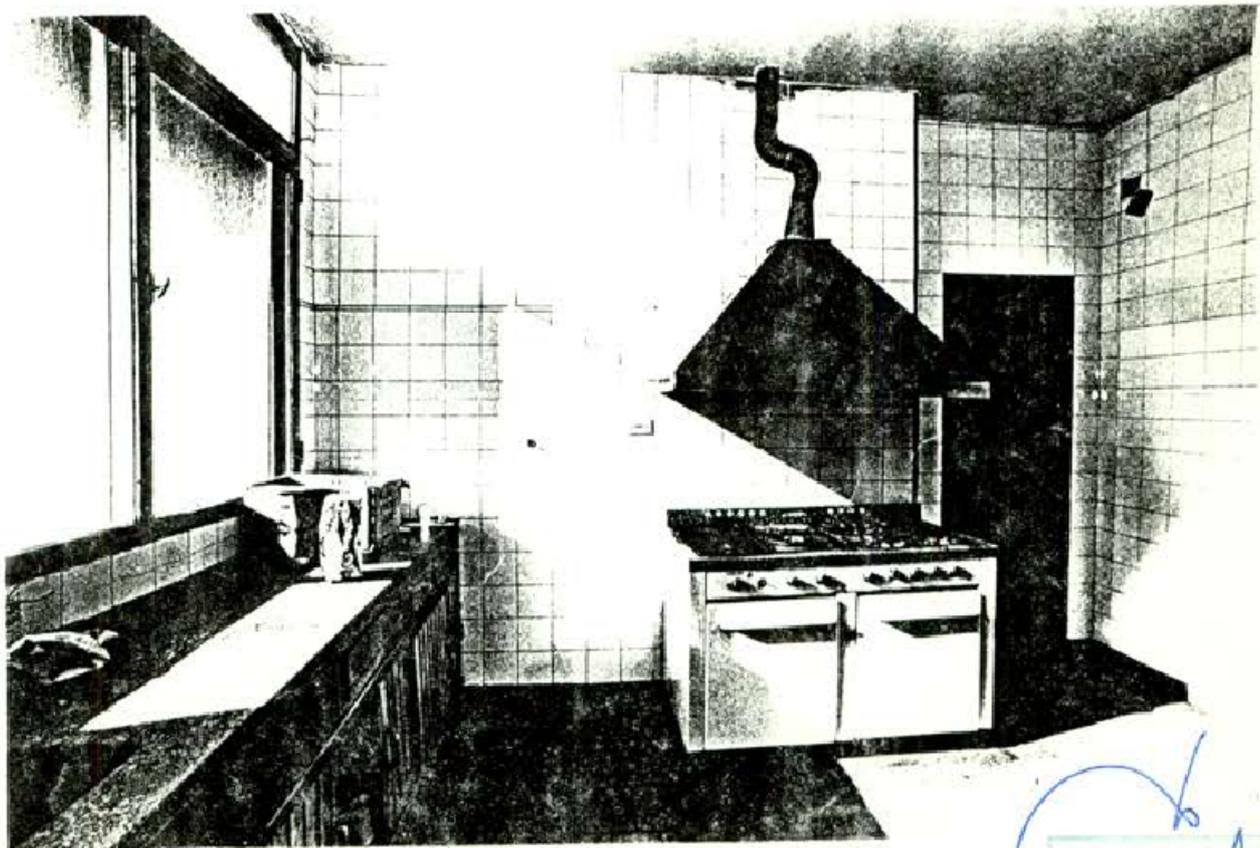


4) Otra toma de la escalera.-

ES COMPLETO  
DE SU  
Dr. ALBERTO MANSUR  
Secretario de Asuntos Legales  
Comisión Nacional Sobre  
Desaparición de Personas



5) Casino de Oficiales, reconocido por la testigo Sra. Calvo de Laborde.-



6) Cocina del fondo del Casino de Oficiales, reconocida por la testigo Sra. Calvo de Laborde.-

ES COPIA DEL  
DE SU  
Dr. ALBERTO MANSUR  
Secretaría de Asuntos Legales  
Comisión Nacional para el  
Desapoderamiento de Personas



7) Calabozos, saliente de pared, ventanales y claraboyas de vidrio, reconocidos por todos los testigos.-

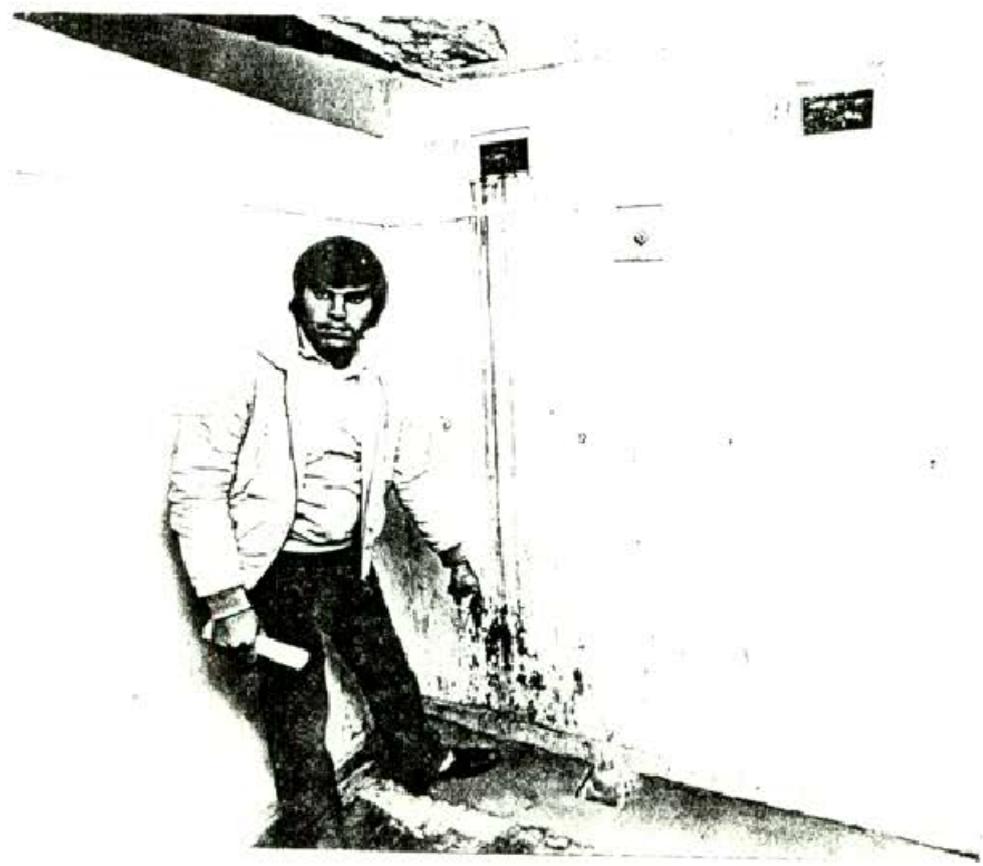


8) Idem - Foto 7.-

ES COPIA DEL  
 DE SU  
 Dr. ALBERTO MANSUR  
 Secretario de Asuntos Legales  
 Comisión Nacional sobre  
 Desapariciones de Personas



9) Piletón del baño reconocido por la testigo Sra. Calvo de Laborde.-



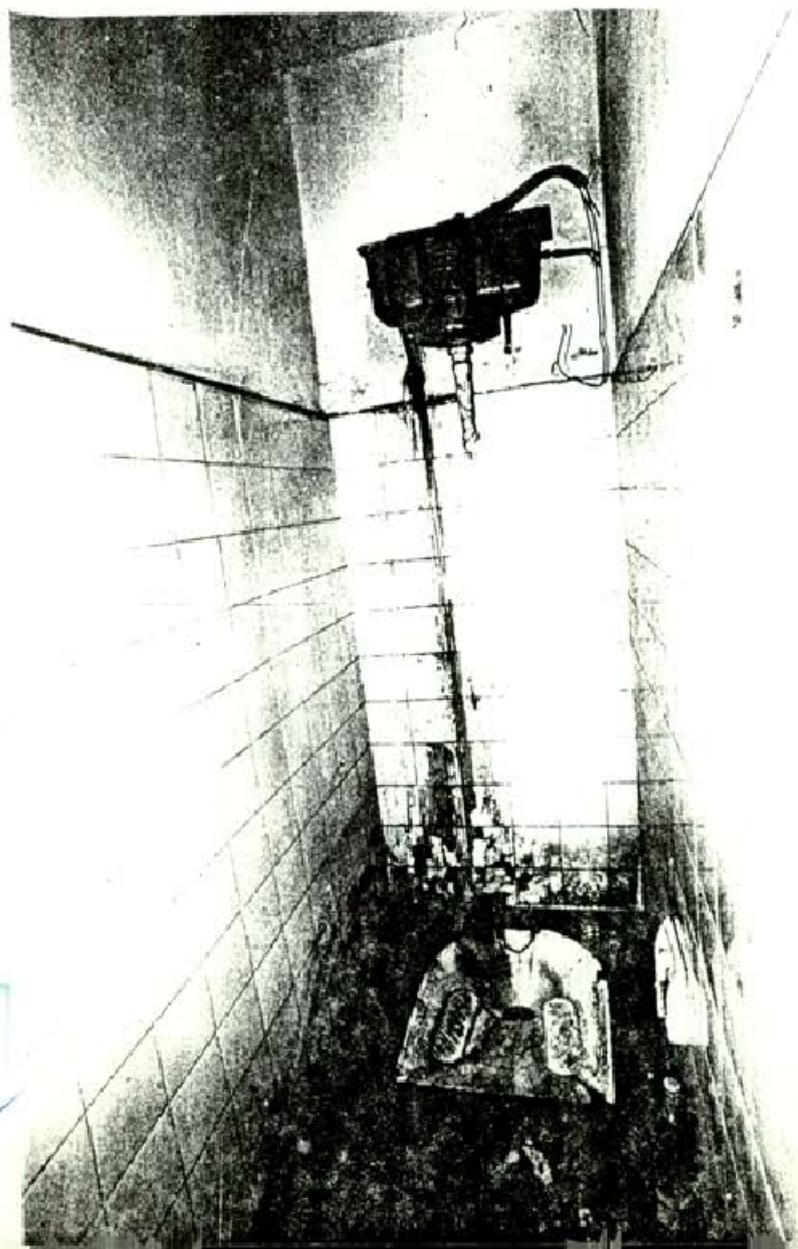
10) Lugar donde se encontraba una letrina, reconocido por el testigo José Moreno -

ES COPIA FIEL DE SU ORIGINAL

ALBERTO MANSUETI  
 Secretario de Asesoría Legal  
 Comisión Nacional sobre Desaparición de Personas



11) Letrinas.-



12) Otra toma de una letrina.-

ES COSA MIA  
DE MIA  
Dr. ALBERTO MANSUR  
Secretaría de Asuntos Legales  
Comisión Nacional de la Memoria  
Recuperación de Víctimas

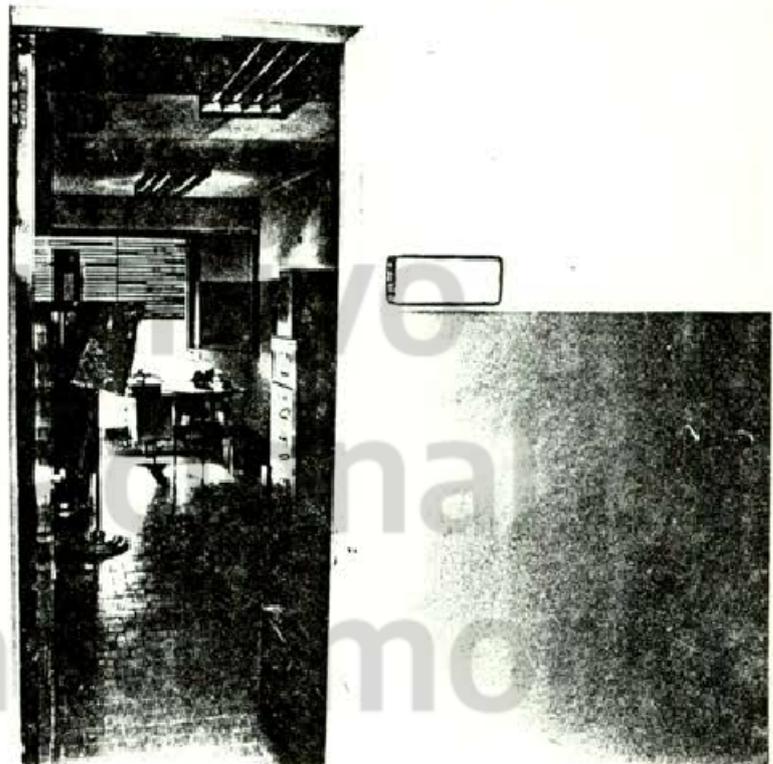


Archivo Nacional de la Memoria

13) Enrejado del patio reconocido por los testigos José Moreno y José Eduardo Moreno.-

ES COPIA FIEL DE SU ORIGINAL

D. ALBERTO MANSUR  
 Secretario de Asuntos Legales  
 Comisión Nacional sobre  
 Desaparición de Personas



14) Oficina del personal, reconocido por los testigos Moreno como el lugar donde se les tomaron las impresiones digitales.-

ES COPIA FIEL DE SU ORIGINAL

Dr. ALBERTO MANSUR  
 Secretario de Asuntos Legales  
 Consejo de Defensa del Estado  
 Dependencia de la Presidencia



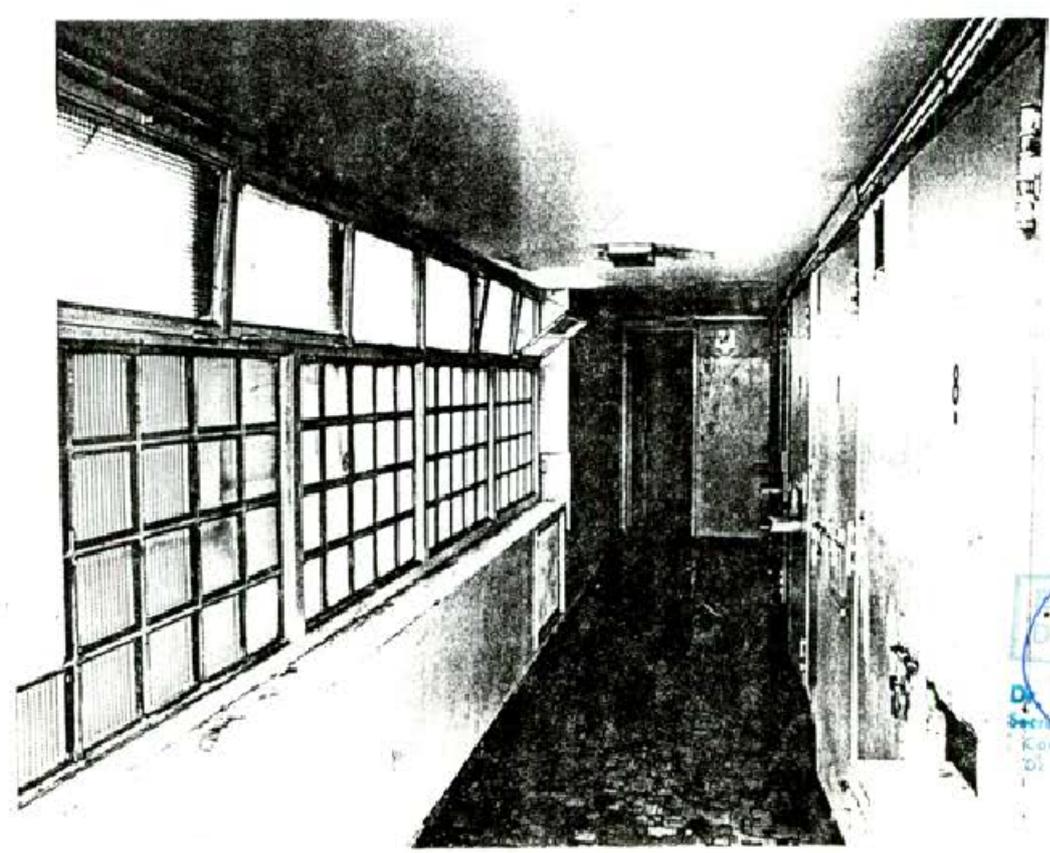
15) Interior de calabozo y claraboya, reconocido por todos los testigos (anteriormente sin camas).-

ES COPIA FIEL  
DE SU ORIGINAL

Dr. ALBERTO MANSUR  
Secretaría de Asuntos Legales  
Comisión Nacional Sobre  
Desaparición de Personas

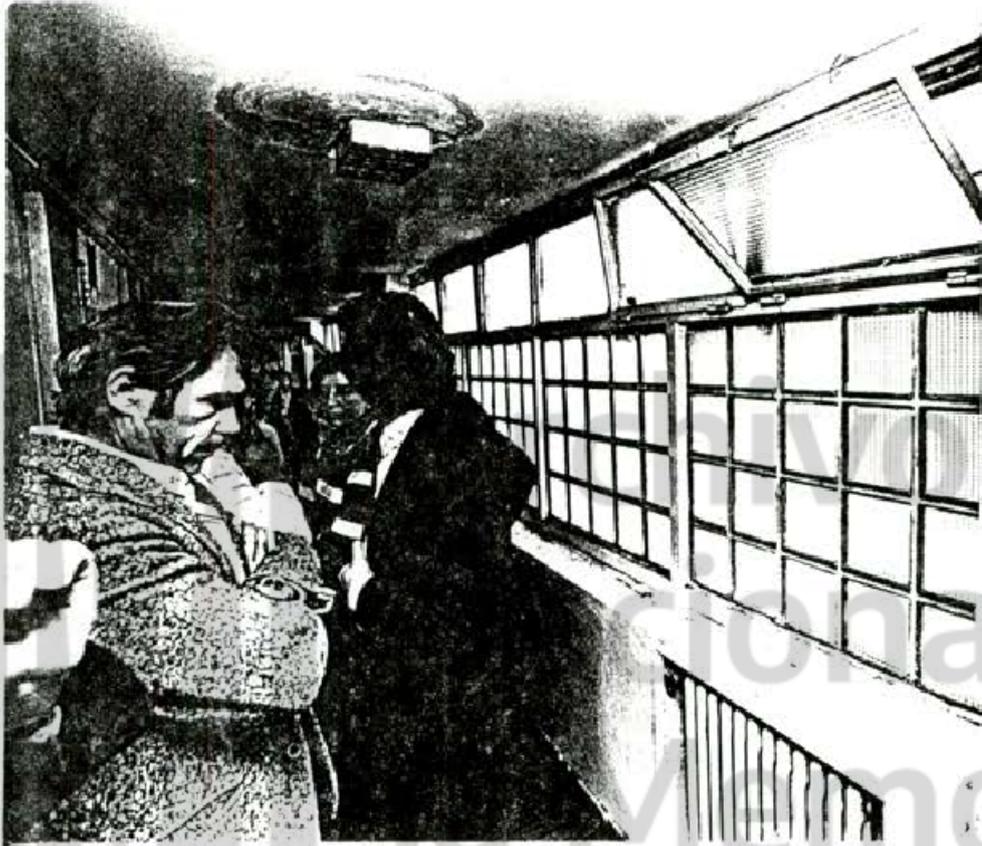


16) Fachada exterior de un calabozo, (actualmente numerados) Anteriormente sin pasaplato.-



SECRETARÍA DE LEGISLACIÓN  
 DE ALBERTO MANSUR  
 Secretaría de Asuntos Legales  
 Calle 14 de Mayo 1091  
 Montevideo, Uruguay

17) Perspectiva del pasillo donde se encuentran los calabozos



18) Idem foto 17.-

ES UNA COPIA  
DE SU ORIGINAL

Dr. ALBERTO MANSUR  
Secretario de Asesoría Legal  
Comisión Nacional Sobre  
Desaparición de Personas